

Observatoriu este de două ori în  
septembra, miercură și sâmbătă.

Pretul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,  
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa  
cu 1 fl. mai mult pe anu; — trimis  
cu postă în lanțrul monarhiei  
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.  
— în străinatate pe 1 anu 10 fl.  
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau  
11 franci; — numeri singuratici se  
dau căte cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 45.

Sibiu, 6/18 Iunie 1879.

Anul II.

## Abonamentu nou la „Observatoriulu”

Apropiandu-ne de finea Semestrului primu precum și a triluniului Apriliu—Iuniu, prin acesta deschidem prenumeratiune nouă și invitam la reinvoirea abonamentului pe Semestrul alu douilea și pe triluniul Iuliu—Septembrie.

Condițiunile de abonamentu se potu vedea în fruntea diariului si adeca:

In lanțrul monarhiei:

Cu 4 fl. val. austriac pe 6 luni  
Cu 2 fl. val. austriac pe 3 luni.

In strainatate:

Cu 5 fl. sau 11 franci pe 6 luni.

In Sibiu „Observatoriulu” costa 3 fl. 50 cr. pe 6 luni, era dusu la casa cu 50 cr. mai multu.

Abonamentele se potu face mai usioru prin asemnatiuni (mandate) postali, de a dreptul la Redactiune in Sibiu, Piată mica Nr. 27.

Din România primim abonamente si in biletă hipotecari de ale statului, al pari.

In Bucuresci abonamentele se potu face si la librari'a d-lui J. Szöllösi, plati'a teatrului.

Pentru inlesnirea publicului primim abonamente noue si cu Prim'a fiacare i luni.

Din 10 exemplare abonate efectivu, unul se da gratis.

Ne aflam in placut'a positiune a potea anuntia totu cu acesta ocazie, ca in septamana viitoră vomu incepe a publica in Foisiór'a „Observatoriului” intr'o serie de numerii „Biographia lui Andrei Mureșianu”, neuitatului nostru bardu nationalu, precum si cetea corespondentie forte interesante de ale sale.

### Redactiunea.

## Foisiór'a „Observatoriului”.

### Femeiele.

De: Giulio Pederzani.

Traducere de: J. G. Baritiu.

### III. Preotescă omenime.

Există flori, cari esala parfumulu loru in umbra. Ele se află ascunse intre verdetă' abundanta, sub umbr'a copacilor titanici, neajuns de radiele aurie ale sărelui.

Candu arsita sărelui, ajunsu in punctulu de culminatiune, infierbenta padurea, atunci aceste flori ascunse esala parfumulu loru in betatoru. Miroslu loru imprumuta padurei unu caracteru determinat, o poesie, si prin acesta acelu alu padurei esista inca multu timp in memoria nostra.

O femeie delicate si profundu simtitore nu va iubini-o data rigidele placeri ale lumii, ci se va retrage departe de omenii fara sufletu de cari din fatalitate intalnese forte multi in vietia.

Ea sémena cu acea flore de padure ascunsa, care infloresce si respandesce miroslu seu departe de orbitoră lumina a publicitatiei.

Nu fia-care fintia femeiesca isi incredintiesa sörtea neconstantelor valuri ale lumii: nu fia-care femeie este chiemata a fi sóti'a unei altei esistentie.

Si a cunoscutu „o nobila” chiemarea sa, apoi se consacra sublimului cultu alu amorului universalu, devinindu „preotescă omenime” a omenime suferinde si gemende subt greutatea crucei pre care o pôrta.

Cartea santa adresăza unu cuventu sublimu si adeveratu cîtra tôte femeiele: „Unde nu este femeia, bolnavul suspina.”

### Elementulu romanescu in armat'a imperiala austro-ungara.

In escelentulu si memorabilulu seu discursu tinutu in siedint'a din 5 Maiu a. c. a dietei Unariei, deputatulu romanu d. Parteniu Cosma, apostrofa intre altele pe deputatulu ungurescu Madarasz cu urmatorele cuvinte:

„De cumva dl. Madarasz nu afla date spre acesta eu cunosc o statistica esacta, — nu acea statistica care inainte cu vreo cîtiva ani cu spese enorme o facuramu, că-ci din aceea cu intentiune s'a scosu rubric'a de nationalitate, că nici se vadai altii ca aici sunt si nationalitati — ci alta. Avemu noi o oglinda, adeverata oglinda a natiunei — armat'a. Egalitatea in patri'a nostra numai acolo este realizata unde se incepu sarcinile, mai cu séma unde, pentru patria se cere se ne sacrificanu sangele si averea. De cumva ve veti uită in acesta oglinda, veti vedé intrensa ce este Ungaria? Veti vedé, ca in ce proportiune este locuita acesta tiéra de fiacare nationalitate? Acolo veti afla totuodata si adeveratulu patriotismu, că-ci in armata nu veti afla exemplu, că soldatulu de o nationalitate se dea intaietate intru inplinirea datorintie sale de ostasii — in bravura si curagiu — soldatului de alta nationalitate.”

Tota luna scie, ca romanulu este soldatu escelentu si ca in ceea ce priveste in specialu pe soldatulu romanu din monarhia austro-ungara, apoi este de ajunsu, déca ne amintim, ca in resbelul recentu din Bosni'a, romanulu érasi a datu probe admirabile de viteja si disciplina. Cá proba pentru acesta ne potu servi cuvintele maresialeloru-locotenentu comitele Szapáry, care că unulu ce a participat la tôte campanie delu 1848 incóce, a declarat ca: regimentulu Caesarevici Nr. 61 (Timisoár'a) este celu mai bravu din tôte regimenterle pe care le cunosc.

Candu regimentulu Nr. 61 din care aprópe  $\frac{3}{4}$  sunt romani se afla in sianturile dela Doboj, espusu in decursu de mai bine de o luna la tôte intemperie atmosferice si la focul cu plumbu alu inamicului, atunci colonelulu acelui regimentu se crediu datoru a spune generalului, ca trup'a sa fiindu ca au participat la tôte luptele ce au avut locu spre Tuzla si inapoi spre Doboj, are lipsa de repaosu. Generalulu inse i-au respunsu: „Sunt si

Femeia posedu, si eu nu voi obosi a o repeti de nenumerateori, femeia posedu multu amoru.

Acesta este destinul ei, dogm'a ei si legea esentiei sale. Acesta este gloria, sorginta marimei sale, dara si aceea a suferintelor sale. Ea sufer turmentele propriei sale ânimii finu instrunate, dara si gloriosele turmente ale compatimirei.

Provedinti'a a incrediutu miceloru sale mani misterios'a batista prin care se usuce lacrimile miseriei; in ochiu privirea blandetiei, in voce unu tonu sympathicu vibratoru si cuceritoru de ânima.

Numai femeia este capabila de sacrificie mari si este in stare se uite de sine. Pentru aceea ea „va ferici” fiindu ca damu fericire numai unde nu cugetam la noi.

Spiritulu amorului, alu amorului adeveratu crestinescu, a ridicatu acele asile straine de lume, unde femeiele isi inplinesc missiunea loru de preotese. Acele asile, in care amorulu desinteresat se acopere in velu negru, dupace a refusat corona de mirtu seu florea de granata.

Acele insule pacinice in oceanulu lumii, de acarori tieruri se frang valorile vietiei spumegande.

Monastirile.

Nu acele monastiri, unde copile d'abea inflorite, constrense prin crud'a vointia a parintilor, sau in urm'a unui amoru desamagitu isi petrecu vietia visandu, neactive si nepasatore, cu spiritulu adormit.

Nu acele temutie, unde o vietia abundanta si insielata a unei femeie recunosc prea tardi: „Ca s'a amagit,” deplangendu'si vietia perduta, pana candu se termina in noptea nebunie seu a desperarei.

Intielegu acele monastiri, din cari fintie de femeie, inbracate in vestimentulu resignatiunei, cu o ânima plina de amoru alerga la patulu de durere alu omenime si in colib'a pauperismului.

Cine nu v'au vedutu pe voi preotese ale omenime, cu blandetă, consolare si activitatea văstra, acela nu ve vă poté stimă si veneră nici-odata dupa meritulu vostru.

eu de acordu cu d-ta, dar' crede-me d. colonelu, ca eu numai atunci potu dormi linistit, candu sciu, ca regimentulu Caesarevici se afla in anteposturi.

Alte doue regimenter in cari se afla multi romani si adeca regimentulu Nr. 37 (Oradea-Mare) si regimentulu Nr. 41 (Cernauti) au aratatu in lupt'a cea mai crancena si mai sangerosa din inregul resbelu, in lupt'a dela Bandin-Ogiac, ca romanulu merge pe campulu de lupta totu cu acelui sange rece că si pe campulu de manevrare, ceea ce a recunoscutu insusi Maiestatea Sa imperatulu, intr'unu actu de recunoscintia adresatu cîtra baronulu Kelner, care este siefulu regimentului Nr. 41.

Amu mai potea cită inca multe acte si documente prin care se probam bravur'a si eroismulu soldatului romanu din armat'a austriaca. Scopulu ce ne amu propusu inse de astadata este, de a comunică óresi - cari date statistice despre proprietatea in care este representatul elementulu romanu in armat'a imperiala, precum si conditiunile in care se afla elu acolo.

Romanii sunt recrutati cu preferintia la infanterie asia, ca ei in urmatorele regimenter formă media majoritatea absoluta si adeca: in regimentulu Nr. 2 (Brasov), in regimenlu Nr. 5 (Szatmar), in regimt. Nr. 31 (Sibiu), in regimt. Nr. 33 (Aradu), in regimt. Nr. 41 (Cernauti), in regimt. Nr. 43 (Caransebesiu), in regimt. Nr. 50 (Alba-Iulia), in regimt. Nr. 61 (Timisoár'a), in regimt. Nr. 63 (Bistrită) si in regimentulu Nr. 64 (Orastia). Afara de acesta regimentulu Nr. 29 (Becskereculu-Mare) contine  $\frac{1}{6}$  romani, regimt. Nr. 37 (Oradea-Mare) contine  $\frac{1}{3}$  si regimt. Nr. 39 (Dobritinu) contine  $\frac{1}{6}$  romani, din numerulu totalu alu acelora regimenter. Contingente mai mici de romani se mai afla inca si in regimentulu Nr. 46 (Szegedin) si in regimentulu Nr. 65 (Munkacs).

In batalionele Nr. 23 (Mediasiu) si Nr. 28 (Alba-Iulia) ale trupei de venatori inca se afla multi romani. La cavalerie romani sunt reprezentati in modu sporadicu in regimentulu de dragoni Nr. 9 (Cernauti), in regimentulu de dragoni Nr. 2 (Clusiu) si in regimentulu Nr. 3 de husari (Aradu). In numeru micu se mai afla romani si in regimenter de artillerie Nr. 8 si 13, dar' cu atâtua mai numerosi sunt ei in corpulu sanitaru si de trenu. (Va urmă.)

Cunosceti voi acele edificie lungi, in ale carorul sale dorere intregei omenimi gema concentrata? Patutile de dorere ale spitalelor noastre? Candu nótpea s'a respandit pe pamant si cu ea deodata dulce óspe somnului, atunci omenimea obosita se repaoséa si somnul invelesce ánamele ingrigite si pline de suferintă cu auriele valuri ale visului. In somnu este uitarea!

Pentru omulu bolnavu si murindu nu esista repaosu subt velulu noptii. Ranele ardu mai tare, imagini inspaimantatoare nelinistescu sufletulu si mórtea stinge mai cu predilectiune in intunereculu noptii, lamp'a unei vietie omenesci.

Si dealungulu aceloru paturi de dorere se preumbla acesti angeri ai ajutoriului, preotesele amorului de pietate.

Pentru fiacare dorere au unu cuventu consolatoru, pentru fiacare suferintă o mana ajutătoare, pentru fiacare turmentu o privire plina de compatimire sincera.

Aceste femei delicate au abandonat patrua, caminu parintescu, au sacrificat fericirea vietiei loru, pentru de a-si consacra vietia omenimei si a muri in servitiulu loru. Ori unde cauta privireloru, intimpina fetie palide si desfigurate prin spasmurile dorerei; urechi'a loru nu cunosc altu tonu, decat strigatulu de dorere si ultim'a respirare a murindului.

Man'a loru atinge numai frunti infierbentate de frigurile delirului seu răcire si acoperite de sudorea mortii.

A muri pentru o idea sublima este demnul de omenime si nobile, adesea inse nnmai fapt'a unui momentu de entusiasm, adesea usioru inaintea ochilor unei lumi, care tresalta de admiratiune. Inse — de parte de lume si ascunsa — nu odata, ci in fia-cara di a-si sacrifică o parte a unei vietie lungi, cu blandetia constanta, cu potere linistita si fara de a obosi este cea mai sublima si mai frumosă faptă a unui om. Este unu martiriu. Unu martiriu pe care preotesele amorului de pietate ilu sufere pe altariulu omenime! (Va urmă.)

## Revista politica.

Sibiu, 17 Ianuie st. n. 1879.

Genialulu si cavalerescul nostru ministru de externe comitele Andrásy este indispusu si bolnavu si gurele rele au si inceputu a vorbi despre retragerea sa si inlocuirea lui prin baronulu Haymerle, actualulu ambasadoru austro-ungaru in Itali'a, care de cîteva dile se afla in Vien'a, chiematu fiindu de urgentia de cîtra gubernulu seu.

Morbulu de care sufere comitele Andrásy sunt neste friguri nervoase, pe care i le au causatu fai-mos'a conventiune austro-ungaro-turcesca incheiata cu gubernulu turcescu, relative la ocupatiunea sandjacului Novi-Bazar. Conventiunea aceea au facutu forte multu sange reu in cercurile militare, diplomatic si gubernamentale si astadi amicu cei mai devotati ai comitelui Andrásy declara, ca acea conventiune este una din cele mai mari erori diplomatice pe care o au potutu comite actualulu ministru de externe.

Afara de acésta, situatiunea diplomatica din Constantinopolu, unde influenti'a russesca este érasi predominitóre, precum si scirile ce vinu din Novi-Bazar si chiaru din Bosni'a, nu sunt nici decum de natura a calmá nervositatea si a redá comitelui Andrásy somnulu perduto in urm'a „gutunaiului diplomaticu“ pe care i l'au causatu consecintie neperceptibilei sale politice orientale, care precum s'au mai disu, pe cîtu este de radicala, pe atât este si de confusa si aventuriosa.

Interpelatu fiindu in diet'a Ungariei despre conventiunea austro-ungaro-turcesca, ministrulu-presedinte K. Tisza a respunsu, ca ocupatiunea sandjacului Novi-Bazar se va face in pace si liniște, fara că se fia de lipsa o noua mobilisare a armatei imperiale si fara de mari sacrificii banesci. Asia au disu d. K. Tisza in calitatea sa de organu si colegu alu comitelui Andrásy. Dar' éta ce i se telegrafédia din Vien'a diariului „Pesti Napló“ relative la situatiunea ce domnesce in sandjaculu Novi-Bazar :

„Pacificarea sandjacului Novi-Bazar n'a reusit. Capii arnautilor au declarat valiului dela Kosovo, ca isi voru apará patri'a in contra invasiunei straine si ca au inceputu se tramita dejá bande la fruntariele Bosniei. Aderintii gubernului otomanu s'au refugiatu la Mitrovitia, de frica se nu fia masacrati de cîtra insurgenți, a caroru parola este acésta: „Mórté tradatorilor.“

De alta parte atitudinea Russiei fatia cu Austro-Ungari'a incepe a deveni din ce in ce mai ostila. Limbagiu ce'l pôrta diarele russesci, numai amicabilu si incuragiatoru nu se pote numi. Asia „Golos“ dela 5 l. c. vorbindu despre ocuparea Novi-Bazarului de cîtra Austri'a, dice, intre altele urmatorele :

„Cunoscemu intrigele Austriei in provinciele turcesci dela sudulu Balcaniloru. In misicarile insurectio-nale din Macedoni'a, totu man'a Austriei éra in jocu. Dupa evacuarea provincielor turcesci, de cîtra rusi, se va deschide unu campu favorabilu pentru intrigele Austriei. Dupa cum afiamu din Sof'a, numerosii agenti austriaci ce s'au ivit in timpulu din urma acolo, aveau missiunea de a provocá turburari, cu scopulu de a prepará terenulu pentru ocuparea Macedoniei de cîtra austriaci, cari voru se strabata pâna dincolo de Mitrovitia. Déca cu modulu acesta, Austri'a va prinde radacini in vecinetea Bulgariei si a Rumeliei orientale, ea isi va concentrá tote poterile pentru că se atraga in sfér'a ei politica si pe aceste doue tieri slavice. Dar' cum remane apoi cau'sa slaviloru dela média-di?“

Unu altu diariu russescu „Petersburger Zeitung“ dela 5 Juniu se esprima astfelu :

„Congresulu dela Berlinu si-a propus de a lucrá in contra progresarii si unitatiei nationalitatilor slavice. Divide et impere erá cuventul de ordine in Berlin si Austri'a germana, urmandu acestu cuventu, a ocupatu Bosni'a si Hertegovin'a si voiesce a patrunde afundu in Novi-Bazar. Asia ea desparte pentru multu tempu doue tieri slavice independente, pe Serbi'a si pe Muntenegrul. Austri'a magulindu pe principale Milan si pe ministrulu Ristici, si-a infiptu ghiarale in manusi de catifea in gatlejulu independentiei si progresarii Serbiei.“

Acestu limbagiu alu diareloru russesci este claru si nu lasa nici o indoiala, ca relatiunile politice intre Austri'a si Russi'a sunt déca se pote si mai incordate, decat cu sunt aceleia cu Itali'a. Vedem deci, ca si pe orisontulu politicei esterne se gramadescu totu mai multe puncte negre, care amenintia monarhia austro-ungara cu o catastrofa teribila.

Acésta presimtire a inceputu a coprinde si pe unele diare independente magiare, precum este „Pesti Napló“, „Magyarország“ si „Szabadság“, cari sunt forte ingrijate pentru viitorulu monarchiei si in specialu pentru acela alu regatului St. Stefanu. Dar' vocea loru suna in desiertu că si a Cassandrei, pentru ca ratiunea si logic'a a incetatu de multu a fi conducedorele politicei unguresci. Devis'a comitelui Andrásy precum si a d. K. Tisza se pare

a fi aceea a lui Metternich, care a disu: „Dupa noi diluviulu!“

In momentele de a terminá revist'a nostra de astadi, eata ce scire durerosa si trista ne aduce diariulu ungurescu „Független Hirlap“, relative la pacific'a ocupare a Novi-Bazarului. Acelu diaru afirma, ca déca nu va interveni vre unu incidentu neprevediutu apoi, ordinulu de mobilisare pentru o parte a armatei imperiale va fi datu in diu'a de 20 l. c. Regimentele ce voru fi mobilisate sunt urmatorele: regimentulu de resvra Nr. 6 „Comitele Coronini“ din Neoplat'a, regimentulu de infanterie aradana Nr. 37 „Archiducele Iosif“ (Esseg); regimentulu de infanterie din Dobritinu Nr. 39 „Marele duce Aleksi“ (Timisiöra); regimentulu de infanterie lugosianu Nr. 42 „Alemanna“ (Pola); regimentulu de infanterie din Muresiu-Osiorheiu Nr. 62 „Principele de corona Ludovicu de Bavaria“ (Clusiu) si regimentulu de infanterie otocianu Nr. 79 „Jelacsics“.

Spre intregirea acestui corpu de armata se voru mai mobilisá urmatorele trupe aflatore in Ungari'a si adeca: batalionele de venatori Nr. 23 si 31; partile corespondiente din regimentele de husari Nr. 5, 9 si 12; o parte din regimentulu de ulani Nr. 53 si regimentele de artilerie Nr. 3 si 12.

Mame, sotii si sorori romane fiti gat'a de adio si pregetiti scame si bandage pentru bravii soldati cari voru fi din nou chiemati a isi versá sangele pe campulu de onore!

## Dela diet'a Ungariei.

## Discursulu

deputatului Parteniu Cosma, tîntutu in siedinti'a dela 5 Maiu a. c. a dietei Ungariei in cestiunea limbei magiare.

(Urmare si fine.)

On. casa: Numai pe seurtu voiu se mai reflectediu la o assertiune a d-lui deputatu Madarász.

D-lui néga, că tiéra acésta ar fi o tiéra polyglota, si néga acésta pe bas'a legii de nationalitate.

Madarász Josef: Nu tiéra, ci statu!

P. Cosma: Fia dar' „nu tiéra, ci statu!“

Nu sciu déca o néga elu acésta pentru că cuvenitul „polyglott“ este grecescu, séu din alta causa ne-cunoscuta noua, că-ci intru adeveru legea la care se provoca este o dovada prea eclatanta că este polyglota; dar' este curiosu, că tocma d-sa o face acésta, că membrul acelei partide carea e totu cu intregitatea coronei santului Stefanu in gura . . . .

Madarász: „A statului!“

P. Cosma: E curiosu dicu, că d-lui nu scie, că statulungaru este statu polyglotu, fiindu elu polyglotu dela inceputu, ba in temeandu-se chiar' că atare (intreruperi in steng'a estrema: „Inainte de mii de ani!“)

Ori candu a fostu, totu adeverata remane vechia sententia a santului Stefanu că: „Regnus unius linguae fragile et imbecille est“ si de cate ori s'a incercat u națiune din patria a returná acestu programu, totudeuna s'a returnat upe sine si a justificat u pe santulu Stefanu!

De cumva d-lu Madarász nu afia date spre acésta eu cunoscu o statistica exacta, — nu acea statistica care inainte cu vr'o cati-va ani cu spese enorme o facuramu că-ci din aceea cu intentiune s'a scosu rubric'a de nationalitate, că nici se vedia altii că aici sunt si nationalitati — ci alta. Avemu noi o oglinda, adeverata oglind'a a națiunei — armat'a. Egalitatea in patri'a nostra numai acolo este realizata unde se incepu sarcinile, mai cu séma unde pentru patria se cere se ne sacrificam sangele si avereia. De cumva ve veti uita in acésta oglinda, veti vedé in trenta ce este Ungari'a? Vetи vedé, că in ce proportiune este locuita acésta tiéra de fia care nationalitate? Acolo veti afia totu-odatá si adeveratulu patriotismu, că-ci in armata nu veti afia exemplu că soldatulu de o nationalitate se dea intaietate intru inplinirea datorintie sale de ostasiu — in bravura si curagiu — soldatului de alta nationalitate.

Se luamu numai casulu celu mai recentu, cat a strot'a dela Szeghedin, unde soldatii au dovedit u astfel de bravura in cîtu au obtinutu recunoscintia Europei intregi, — ore i-a venit u cuiva in minte se cere de ce nationalitate sunt acei soldati bravi? Eu credu, că déca ar fi cercat u cineva dupa limb'a regimentului, ar fi afiatu soldati de tote limbele, dar' nu ar fi afiatu pe nici unulu, care s'ar fi lasat u se fia intrecutu de altulu intru inplinirea datorintie sale.

Nu ve nisuiti dar' domnilor u a statori concepte noue despre patriotismu si despre statu, si anuine a construi unu cadru, in care nu incape acésta oglinda, că-ci candu patri'a este in pericolu, se recere că tote poporale se o apere.

Eu sub decursulu acesei desbateri am totu asteptat u că se me luminedie cineva, că: propriamente ce este acel lucru mare „Idea de statu ungaru“ in editiune noue? — că-ci de acésta este vorba — si trebuie se ve marturisescu, că din cele audite pana aci am afiatu, că acésta idee este unu vestimentu atatu de strîmtu, in care numai nationalitatea magiara pote incapa.

Nu duceti lucrulu la estremitati d-lor, nu ve nisuiti a statori aici despre ide'a de statu si patriotismu teorii noue, ci remaneti la cele vechi, pe cari este basatu acestu statu. Nu cercati in alte state institutiuni

analoge institutiunilor noastre, că-ci asemenea statu nu mai esista, nu samena acestu statu nici chiar' acelora state mici, la cari de atatea ori ve provocarati aici.

Nu diceti că acésta nationalitate este mai rea decat u cealalta, nu vorbiti de Serbi'a mare, de Daco-Romania etc. ci nisuiti a intemeia in patria astfelu de conditiuni, intre cari fia-care cetatienu alu patriei aici se-si afle deplin'a sa fericire, că-ci eu totu susțin ceea ce am mai disu inca in acésta casa, că de si Belgiulu nu este asa mare că Franci'a cea gloriosa, totusi nu esista nici unu francesu belgianu, care ar dori se-si incorpore die mic'a sa națiune in marea Francia, pentru că elu isi afla in patri'a sa deplina multumire, acasa isi poate desvolta si institutiunile sale nationale.

On. casa! In proiectul de lege, asa dupa cum sunt indreptatii a-lu pricpe, dupa cele premise — eu vedu o directiune, carea — facutu odata pasiulu primu, déca se va continua, nu va conduce acolo, unde cere interesul patriei, ci la nemultumiri, neintelegeri si frecari, cari potu se inpinga patri'a in celu mai mare pericolu.

Nu priviti d-lor legile ce vreti se le modificati de legi simple, facute de adi pe maine, cari se potu modificar dupa placu in fia-care momentu, ci ve aduceti aminte cîte lupte au costat nascerea acestor legi! Promisiuni solemne facute prin legislatiune, promisiuni de totu felulu pe care sociala si mandate preainalte au premersu crearei acelora legi. Considerati-le deci de aceea, ce si in alte state sunt asemenea legi — de legi fundamentale.

Diet'a din anulu 1861 a promis u in adresa că va multumi nationalitatile din patria. Eata cuvintele adresiei:

„Credem că nici cetatiunii de nationalitate nemagiara din Ardélu nu-si voru vedé prin uniune periclitate interesele nationali, că-ci si voru afia multumire si deplina asigurare in acelea ce vomu dispune si face in privint'a concetatiunilor nostri de alta limba.“

La acésta a respunsu Maiestatea Sa urmatorele:

„Mai departe, ne vedem necessitati a provocá pe magnati si deputatii coadunati, că ori in urm'a propunerilor regesci ori la initiativ'a dietei se se apuce de pertractarea unui astfelu de proiectu de lege, care se continua precisu si lamuritu formulate drepturile nationale locuitorilor de limb'a nemagiara din Ungari'a, dimensiunea acelui atatu in privint'a desvoltarei limbei si nationalitatii catu si in privint'a referintiei loru administrative.“

La acésta a respunsu națiunea cu a dou'a promisiune, prin a dou'a adresa din anulu 1861, unde se dice:

„De cumva Maiestatea Vostra la inceputu chiemati la diet'a nostra pe toti aceia, cari dupa lege trebuiau chiemati, si diet'a intregita numai decat se potea apucá de facerea legilor, proiectele referitor la a securarea intereselor nationalitatilor aru fi dejá sub sternute inaintea Majestatii Voastre. Ba cameră deputatilor, in sperantia, ca diet'a cîtu de curendu se va intregi, a si esmu o comisiune care se pregatesc proiectele necessarii in acésta privintia si acésta comisiune si-a si terminat dejá lucrările. Inse Maiestatea Vostra si acuma denegati intregirea dietei, — ér' diet'a neintregita cum s'ar poté dimite in aducerea definitiva a unor legi, in specialu asupra unor obiecte, cari pe cei nechiamati ii intereséza mai multu, si la cari tocmai dorintele acelora sunt in prim'a linia de considerat?“

Acestea au fostu promisiuni solemne d-lor si resultatul loru a fostu mai tardiu legile: de instructiune si de nationalitat din 1868.

Astadi altfelu se vorbesc de legile acestea, că si candu aceia, cari le-au facutu n-ar fi cunoscutu interesele patriei, n-ar fi fostu adeverati barbatii de statu, ba dora nici patrioti adeverati. Cu atâtă intetire se cere reformarea loru, in cîtu s'au afiatu deputati, care au afirmatu, ca daca nu o facem acésta acuma, tiéra întrăga devine ce a devenit u Szeghedinu; altii érasi au negat u prevederea si inteleptiunea barbatilor, cari au facutu legile dela 1868. Eu inse d-lor sunt convinsu, ca barbatii nostrii de statu de adi, aru fi prea multumiti, decumua istoria i-ar pune paralelu cu cei ce au facutu legile acestea, cu multu regretatulu Deák Ferenc si br. Eötvös.

A vorbi de creatiunile acelora barbatii intr'unu tonu că d. raportor si preste totu că toti partinitori proiectului de lege — nu este permis.

Cum disie si nu privim legile acestea de legi simple, ci de legi fundamentale, si se nu tragem la indoilea patriotismulu acelora, cari se nisuesc a-si aperă drepturile garantate prin asemenea legi, candu le vedu periclitate, candu isi aperă nationalitatea periclitata prin proiectul din cestiu, că-ci prin aceste legi fundamentale le este garantata si chiaru desvoltarea nationalitatii.

Din toate aceste motive, si fiindu ca prin proiectul din cestiu totu-odata se intentioneaza modificarea unei legi fundamentale si inca intr'unu modu, care in rezultatele sale poate deveni funestu pentru patria — nu-lu primescu de baza pentru desbaterea speciala.

„Telegr. romanu.“

## Transilvania.

— Sibiu. — (Dela sinodulu archiepiscopanu.)

Siedinti'a XIV.

(Urmare si fine.)

Urmădia la ordine raportulu comisiunii petitiune. Raportorulu Absolontu Todea cu privire la rugarea comitetului parochialu gr. or. din Cojocna prezentu un ajutoriu in bani spre scopuri scolare din vre'unu fondu

archidiecesanu propune si sinodulu decide : Se se transpuna consistoriului.

Rugarea comitetului parochialu din Bintinti pentru dobendirea unui ajutoriu de celu putinu 500 fl. spre edificarea scălei confessionale romane gr. or. — Se transpune consistoriului spre a o luă în possibila considerare.

Rugarea sinodului parochialu din opidulu Dev'a pentru unu ajutoru anualu de 100 fl. la salariul inventariului dela scăla confessionala romana gr. or. din Dev'a. — Se transpune consistoriului spre a o luă în possibila considerare.

Rugarea parochului gr. or. din Rochia, Aronu Cosma, pentru unu ajutoru de celu putinu 50 fl. din ajutoriulu de statu pro 1877 presentata subt Nr. 58 din 1878 — Se transpune consistoriului.

Rugarea Paraschivei Popu din Alb'a-Iuli'a pentru estradarea sententiei divortiale a ficei sale Carolină Vladu. — Se transpune consistoriului.

Rugarea comitetului bisericescu din Mihaesti, tractulu Dobrei, pentru unu ajutoru in bani spre continuarea edificiului bisericei nove, ce are se se începea. (Nr. 37 a) 1878) — Se transpune consistoriului.

Rugarea parochului Mihaiu Chebeleanu din Nyárád-Szt-Benedek pentru a i se dă ajutoriulu de statu pe totu anulu (Nr. 37 b) 1878) — Se transpune consistoriului.

Recursulu lui Gregorii Simedru si Ioanu Romosanu epitropi in Vinerea in contra decisiunile consistoriale in afacerile epitropiei parochiale de acolo (Nr. 37 c) 1878) — Se transpune consistoriului.

Cererea lui Basiliu Motora, parochu in Campeni, pentru asigurarea daruiri facute la 1873 de Anca Petru si la a. 1876 de Nicodim Cotiseliu in favorulu bisericei gr. or. din Certeje. — Se transpune consistoriului.

Pentru autenticarea protocoleloru sed. XII, XIII si alu siedintei presente presidiulu propune si sinodulu decide: autenticarea protocoleloru din cestiune se va face Vineri la 11 ore in comisiune de toti membrii sinodului, cari voru fi presenti in Sibiu.

Presidiulu constata cu multa placere, că de si din consultarile acestei sessiuni n'a rezultat creațiuni de o insemnatate deosebitu mare, totusi sunt rezultate, de si modeste, dar' salutare pentru biserica nostra, si corespondiente poterilor de cari dispunem. Multumeste apoi deputatiloru pentru concursulu si bun'a voint'a, cu care i au usioratu deslegarea agendelor acestui sinodu si 'si esprima multumirea, că sub decursulu acestei sessiuni sinodulu a avut ocazione, de a'si esprima simtieminte sale de lealitate catre Prea Inaltatul imperatu si rege si catra dinastie, simtieminte, cari se voru pastră a buna séma si pe viitoru. Accentuédia apoi pasii facuti de episcopatulu nostru si de consistoriu pentru salvarea autonomiei bisericesci, si a pacei publice din tiéra si dandu deputatiloru bicutarea archierésca declara sessiunea sinodului archidiecesanu pro 1879 de incheiata.

Deputatulu, vicariulu N. Popa multumeste Inaltului presidiu, parintelui Archiep. si Mitropolitu in numele sinodului, pentru ostenelele ce si-a datu intru conservarea autonomiei nostre bisericesci, pentru nisuntie de a aduce biserica pe cale sigura la scopul ce dorește se 'lu ajunga si pentru pacient'a si tactul cu care a condusu pertractarile acestui sinodu.

Despre aceasta inchieiere a sinodului presentu se ia actu la protocolu. Dupa „Telegraf. romanu.“

#### Corespondentie particulară ale „Observatorului“.

— (Bania com. Severinu in 2 Juniu 1879). Strabunii nostrii din fosta granită militara, petrunsi fiindu de acelui adeveru, ca scăla este isvorulu fericirei poporului, conceputa sublim'a ideia de a inființa pentru urmatorii loru unu fondu acarui procente se-se intrebuintide spre scopuri culturale.

Acestu fondu pana la desfiintarea granităi militare s'a urcatu la o suma aproape de 300.000, inpartindu-se dupa numerul sufleturor la comunele din fosta granită, din care priui si comun'a nostra unu capitalu de 5000 fl. carele se administră in comuna.

Dar' ce se intempla cu fondulu acesta?

Precum de comunu se asta in totu loculu omeni reutati si fara suflu — asia si in comun'a nostra, cari condusi fiindu de unu spiritu diavolescu defraudara din cancelari'a oficiului comunalu — lad'a numitului fondu, carea contineea afara de obligatiuni si o suma de 1036 fl. 64 cr. — Intemplarea acesta indigna pana la suflu pe zelosulu nostru pretore d. Antonu Szabó din Bozoviciu, carele numai decatu ne trimise 2 fetiori de siguritate in frunte cu vigilieriu supremu Ilia Ciortusu.

Petrecandu acestia 3 dile in comună, descoperira pe furi, scăsera dela densii si banii defraudati, aducându prin aceasta atatu commun'a, catu si pe iubitulu nostru pretore Antoniu Szabó la cea mai mare limescă sufletură.

Venim deci prin aceasta a ne esprima caldurăsa nostra multumire zelosului si noue multu iubitului d. pretore A. Szabó, asigurandu'l din parte-ne, că ingrijirea dovedita eu aceasta ocazione pentru comun'a nostra, au nascutu in noi o iubire si recunoștința profunda catra persona domniei sale, carea va remanea nestersa din anima poporului.

Asemenea si bravului vigilieru supremu de sigurantia J. Ciortusu si cameradilor sei P. Vedrila si N. Lazarescu, cari n'au crutatosteneala — de si ce e dreptu prin mijloce aspre — pentru descoperirea defraudatorilor, le esprimam cu aceasta ocazione sincer'a nostra recunoștința.

Se trăiescă!

„Mai multi, in numele comunuei.“

#### R u s s i a.

##### Procesele nihilistilor.

La 18 Maiu, se astau inaintea tribunalului de resbelu din Kiew trei nihilisti: Valerian Osinsky, Sofia Lesern Herzfeldt si Volosenko, studentu la universitate.

Procurorul ii acusă că au luat parte la misicari revolutionare, cu scopul de a resturnă starea de lucruri de astazi, că au falsificat paspoarte, că au respandit proclamatuni revolutionare si că Osinsky a incercat se omore pe unu oficiaru de gendarmi, ér' Sofia Herzfeldt pe unu agintie politicesc.

Inculpatii au declarat că apartin partidei revolutionare socialiste, că nu se credi vinovati si refusa ori-ce depuneri, pentru că nu voru se recunoscă auctoritatea tribunalului de resbelu.

Dupa acesta tribunalulu a pronunciatu sentint'a pe care deja amu publicat'o intr'unul din numerile precedente.

La 13 Maiu, in Moscova, unu politiau a prinsu o feta chiar' in momentulu candu se incercă se afisie o proclamatune revolutionara. Totu in acea di s'a prinsu alta feta, totu afisandu o proclamatune. Cea d'antéu e comites'a O., . ér' cea de-a dou'a e fiic'a unui fabricantu forte avutu din Moscova. Amendoue sunt elevele institutului de crescere pentru fetele nobililor din Russia. S'a gasit la ele revolverse si cartusie.

La 26/14, diminet'a, s'a gasit scriitori afisate in mai tóte stradele Moscovei, in care se amintia cu incendiarea orasului, déca numitele fete nu voru fi puse imediatu in libertate si, in adeveru in acea di, pe la amédi, a si isbuclu unu nou incendiu in Moscova. Focul a durat de la amédi pana la 9 ore sér'a. Au arsu cinci case, unu otelu si trei vile.

Intre personele condamnate dilele trecute de consiliulu de resbelu din Kiew de a fi impusicate, se numea si unu Louis Brandtner. Scirile mai recente spunu, că din gresiela s'a disu ast-fel, de óre-ce sub acestu nume trebuia se se intelégă o femeie ér' nu unu barbatu. Acesta feta, condamnata a fi impusicata, se numense Louisa Brandiner si e supusa prussiana. Ast-felu dér' au fostu condamnate la mórtă doue femei: Louisa Brandiner si Sofia Herzfeld. Multe persone au fostu condamnate la munca silnica, unele temporaru altele pe viéta, si dintre acestea unele chiaru fete din societatea cea mai inalta. Éta cateva exemple: Domnisoarele Natalia Armfeldt, fiic'a consiliarului de statu actualu; Catarin'a Sarandovici, fiic'a asesorului de colegiu cu acelasiu nume; Alexandr'a Potalincine, fiic'a unui capitancu; Maria Kovalevski, fiic'a unui gentilomu; Catarin'a Nitociaieff, veduv'a unui farmacista, si Ver'a Vasiliew, fiic'a unui oficiaru.

„Romanul“.

#### ACADEMIA ROMANA.

Sessiunea estraordinara.

##### Procesulu-verbalu Nr. 1.

Siedint'a din 23 Maiu st. v. 1879.

Membrii presenti:

D-nii Aurelianu Petre S., Babesiu Vincentiu, Baritiu George, Caragiani Ioanu, Cretulescu Nicolae, Falcoianu Stefanu, Ghica Ioanu, Hasdeu Bogdanu P., Ionescu Nicolae, Laurianu Augustinu Treb., Maniu Vasile, Odobescu Alesandru, Papadopolu-Calim. Alesandru, Romanu Alesandru, Sionu George, Stefanescu Grigore, Sturdza Dimitrie A.

Presedinte, Ioanu Ghica.

Siedint'a se deschide la 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore sér'a.

D.-lu presedinte dà lectura adresei d-lui ministrul de culte cu Nr. 3,659, din 4 Aprilie a. c., prin care i s'a transmisu legea votata de Corpurile Legiuitoré sanctionata de A. S. R. Domnulu, prin inaltulu decretu cu Nr. 759, din 27 Martie, si promulgata prin Monitorulu oficialu in urmatoreea coprindere:

Art. 1. Societatea academica romana, instituita prin decretulu domnescu cu Nr. 1,246, din 26 Augustu 1867, se declara institutu nationalu cu denumirea de: Academia romana.

Ea isi are resedint'a in Capitala Romaniei.

Art. 2. Academ'a romana are de scopu cultur'a limbii si a istoriei nationale, a literilor, sciencilor si frumoselor arte.

Art. 3. Academ'a romana este si remane persona morală si independentă in lucrările sale de ori-ce natura. Ea singura se organiza, isi face regulamente si-si administra averea sa prezinte si viitóre.

Art. 4. Statulu face Academiei romane o dotatiune anuala fixa de 30,000 lei, care se va inscrie in budgetul Statului. Din aceasta suma o parte va fi pururea afectata de catra Academie la acordarea a doue premii, unulu scientific si altulu literar purtandu denumirea de: Premiul Lazaru si Premiul Heliade Radulescu, fi-care premiu va fi celu putinu de 5,000 lei.

Art. 5. Societatii academice se va dă unu locu

de catra Statu, pentru cladirea unui edificiu alu seu, care se va hotari prin o anume lege."

„Art. 6. Academ'a romana intretine relatiunile sale cu gubernulu prin ministeriulu cultelor si instrucțiunilor publice.“

D.-lu presedinte dice, că Societatea luandu actu de acesta lege, este datore a aretă sentimentele sale de gratitudine catra gubernulu tierei si catre A. S. R. Domnulu. Se admite a se cere o audientia A. S. Regale spre a i se presentă toti membrii Academiei in acestu scopu.

D.-lu secretarul generalu dà lectura raportului delegatiunei despre lucrările si activitatea sa, in urmatoreea coprindere:

Conformu decisiunile luate de D-vostra, in siedint'a din 27 Sept., din sessiunea anului trecutu, delegatiunea combinanta ave convocat pentru diu'a de astazi in sessiunea estraordinara pentru că se potem luă actu in modu solemn despre constituirea societatii nostre in institutiune de Statu, recunoscuta prin legea votata de Corpurile Legiuitoré promulgata prin decretulu domnescu din 27 Martie a. c., se crede datore a ve supune in resumatu resultatulu activitatii sale in decursulu timpului cătu si-au esercitatu mandatulu cu care ati onorat'o, cu observatiune inse, că din lucrările prescrise pentru anulu curgetoriu nu tóte s'a potutu indeplini in cursulu celor optu luni care ne despartu de ultim'a noastră sessiune.

1. Mai antaiu ve vomu relatā, că dupa missiunea ce ati incuviintiatu a se incredintia d-lui N. Densusianu spre a urmari documentele din bibliotecele dela Pest'a si alte parti din Transilvania, proprie a constată faptele si istoria revolutiunei lui Horia si Closca, delegatiunea dandu'i cuvenitele instructiuni si sum'a de 1,500 lei votata de D-vostra si dupa raporturile sumarii primele dela numitulu domnu, vediendu că prelungirea missiunei sale era necesarie, dar' ca totodata reclama spese ce intreceau previsionile incuviintiate, a astutu cu cale a convocă spre consultatiune pe membrii aflatori in capitala.

Astfelu in consideratiunea espunerilor facute de d-lu Densusianu, prin raporturile sale, in acordu cu opinionea generala espresa de d-nii colegi ce au luat parte la intr-unirea din 18/30 Ianuarie a. c., delegatiunea si-a permis a libera d-lui Densusianu inca 1,000 lei preste sum'a acordata, cu resvera de a solicita aprobatu placului Adunarei.

Asta-data inse se simte fericita a ve aduce la cunoștinția, că d-lu Densusianu i-a comunicat 27 caiete cu copie de pe documentele aflate la Pest'a, mai multe acte interesante transcrise prin fotografie (inpreuna cu unu raportu detailat ce merita a vi se supune la cunoștința) care fara indoiala voru fi apreciate că adevărate tesăre de lumina pentru epoca istoriei de care ne ocupam. Se magulesc totodata a speră, că d-vostra veti aproba virimentulu, ce a fostu consultata a face asupra altor fonduri pentru acesta, si veti incuviintă prelungirea unei missiuni, ale carorei resultate paru inca de pe acum a fi asia de fericite.

2. Venindu la ordinea imprimatelor executate in acestu intervalu, la primulu rendu vine publicarea analor societătiei, delegatiunea a astutu cu cale a dă o forma mai eleganta si mai inlesnitore la citirea acestei publicatiuni; a dispusu tiparirea in formatulu usitat si la alte societati scientifice. Sectiunea I din anale a esit in 37 côle; era sectiunea a II subt titlulu notitie si memorii este terminata pana la ultim'a sa foia, in 45 1/2 côle si astepta numai executarea unora din stampe spre a esit la lumina.

Spre a dă acestei publicatiuni totu pretiul scientific ce trebuie se aiba lucrările unei societăți, care produce lucrari de critica, s'a anexat, pe unde necesitatea a cerutu, stampe, cele mai multe esecutate in litografie, a caror confectiune a trasu dupa sine spese, intrecaudu previsiunile budgetare. Dar' delegatiunea D-vostra este incredintiata, că veti aproba liberarea tuturor acelor fonduri, care au de scopu a inlesni luminarea publicului prin lucrari de sciintia ale membrilor Academiei Romane.

3. Din imprimatele facute dupa avisulu comisiunii de revisuire a dictionariului că materialul limbisticu, mai antaiu se va mentiona tiparirea Psaltirei lui Coresi.

D.-lu Hasdeu insarcinat cu aceasta lucrare propunendu că originalulu acestei opere, că primulu incunabulu esit in limb'a romana se se fotografieaza dupa editiunea primativa si se se transcrie pe contra pagina cu diferite note si versiuni de texturi comparative, dupa alte psaltiri vecchi lucrate pana in secolulu alu XVII, si esecutiunea acestei lucrari reclamandu spese pre care budgetul societății nu le potă intempină, delegatiunea a gasit de cuvintia a cere avisulu si altor membrui ai societăției.

Deci in dio'a de 18/30 Ianuarie a. c., convocandu pe d-nii membrii aflatori in capitala si supuindu-le probă presentata de d-lu Hasdeu, mai unanimitate a aprobatu in principiu, incuviintandu inse că pana la viitora sesiune se se liberează din sum'a afectata prin budgetu pentru asemenea tipariri numai 2000 lei; era totuodata se se intreprinda calea subscriptiunilor si invocarea subvențiunilor dela liberalitatea nationala. Pentru acestu scopu mai antaiu colegulu nostru D. Cretulescu a oferit 500 lei, apoi cete alti 500 lei d-nii C. Costescu Comanescu, Alex. Stirbei si Menelas Ghermanu de a carora primire nu ne indoim, că societatea nostra va vota adesiunea sa si sentimentele sale de multumire.

(Va urmă).

#### Sciri diverse.

— (Multumita publica.) In noptea din 10 spre 11 Decemb. 1878 fiindu la cass'a comunei noastre spre priveghicre 13 slujbasi (strajari) si fara a se audi ceva s'a rapit dela cass'a comunei noastre 1036 fl. 64 cr. parte din darea statului, parte din fondulu orfanalu scolaru, communalu, dari si bani pe sare la caresi celu mai seracu a contribuitu dinarulu seu.

Acestu furtu s'a facut prin lotrii Vasilie Moic'a, Petru Pletea ér' in fruntea loru a fostu conducetoriu Zaharia Marsiavela unu fecioru de preotu, epitropulu santei nôstre biserice, caruia comuna nôstra i-au fostu incre-dintiatu avereia bisericei — si alti trei au fostu din Cornea.

Acesti 6 lotrii au spartu zidulu de pétra, cu unu feru de plugu si cu o dalta, au facutu prin zidu gaur'a, prin care au potutu intrá, au furatu sum'a susu numita si au arsu fôrte multe documente, pentru care comun'a nôstra si acum sufere mari scaderi.

Ca acestu furtu insemnatu a esitu la lumina si astadi se cunoscu lotrii, este meritulu bravului d. pretore Antoniu Szabó, carele lucra diua si nôptea pe terenul Patriei nôstre spre inaintarea, si fericirea poporului, că-ci dupa ce cei 13 slujbasi pre care comun'a ii avea in prepusu au fostu arestati catva tempu, prea bravulu nostru pretore i-au luat in cercetare si gratia talentului d-niei sale afandu'i nevinovati i elibera dandu-le consiliul că si densii se dea ajutoru pentru descooperirea furtului.

Domnia sa dupa eliberarea slujbasilor celor 13 si cu mai mare zelu a inceputu a urmari pe furii, dede ordine domnului vigilu supremu de siguritate Ili'a Ciortusu, care apoi cu feciorii lui bravi Pavelu Vedrla, Nistoru Lazarescu si Alesandru Ruja, au umblatu ispitindu si nôpte pâna descooperira acestu furtu insemnatu, pentru care trebuia seraca nôstra comuna multu se sufere, dara mai multu cei 13 slujbasi pentru ca n'au privilegiatu cu atentiu, dara si bravulu nostru primariu Constantin Gerjoba, care cu multa osteneala a adunat o asia suma de bani, caruia comun'a nôstra i arata profunda multumire pentru tôte osteneale sale.

In fine comun'a intréga arata in publicu multiu-mit'a sa catra neobositulu facetoriu de bine si conduce-toriu d. pretore Antoniu Szabó, care a lucratu si lucra spre aperarea legilor, inaintarea si fericirea poporului.

Se exprima in fine multumita domnului vigilu supremu de siguritate Ilie Ciortusu si feciorilor de siguritate Pavelu Vedrla, Nistoru Lazarescu si Alesandru Ruja, cari cu mare zelu si-au inplinitu chiemarea loru.

Acestoru feciorii pentru ne-obosita loru bravura li se cuvine una remuneratiune.

Borloveniu-Vechiu in 27 Maiu 1879.

Pavelu Imbrescu, Mihaila Zamela, Ili'a Imbrescu, Petru Florea prin Bacila, Jancu Bacila repre. m. p., Josifu Boldia m. p., Popoviciu m. p., Gerjoba m. p.

— (Maialulu ce s'a tinutu in Dev'a) in folosulu edificandei scôle romane de acolo au reusit catu se pote de bine, favorisatu fiindu de unu tempu frumosu. La acelui maialu au participatu si multi unguri petrecendu'si fratieste si prietenesc cu romanii la unu locu. Venitulu curatul alu acelui maialu au fostu de 51 fl. v. a., cari s'a adaosu la sum'a de 100 fl. pe cari i-au fostu daruitu inca de mai 'nainte d. N. O prea dirigen-tulu scolei romane de acolo la fondulu pentru edificarea nouei scôle romane.

Totu in folosulu scolei romane din Dev'a se mai proiecteda si o a dou'a petrecere, ce va avea locu dupa St. Petru si careia noi i dorim succesi favorabilu.

— (Atentatoru Solowjeff) a fostu spendin-ru la Petersburg in presentia unei mari multime de poporu. Condamnatulu s'a arestatu linistit u si au refusatu consolarile ultime ale preotului. Esecutiunea a decursu fara de nici unu incidentu.

— (Literariu.) D. Nic. Densusianu a comunicatu Academiei romane copie de pe neste acte diplomaticale ale principilor romani din secolul al XVIII de o insemnata forte mare. Societatea academica a primitu actele cu multumire.

Dupa cum se dice, cativa din membrii Academiei sunt de parere, că missiunea d. Densusianu la Pest'a se se mai prelungesca.

### Contractulu Socialu.

De J. J. Rousseau.

..... Foederis aequas  
Dicamus leges.

Virgil. Aeneid. XI. 321.

### Cartea Prima.

Voiescu a cercetá déca, in ordinea civile pote existá vre-o regula legitima si sigura de administratiune, consideranduse ómeni asia precum sunt si legile precum aru potea fi. In cercetarea acésta imi voiu dâ silintia a combiná totu-déuna, aceea ce permite dreptulu cu aceea ce prescrie interesulu, pentru că dreptatea si utilitatea se nu para despartite.

Voiu intrá in materie fara de a mai probá importantia subiectului meu. Me voru intrebá: déca sunt principe seu legislatoru de scriu despre po-

litica? Voiu respunde ca: nu! si tocmai pentru aceea scriu despre politica. Déca asiu fi principe seu legislatore, nu imi asiu perde tempulu a spune ce trebuie facutu, ci o asiu face seu asiu tacea.

Nascutu că cetatienu alu unui Statu liberu, participesu deci si la suveranitatea lui si ori cátu de neinsemnata ar si fi influint'a vocei mele asupra afacerilor publice, totusi dreptulu de a votá imi impune datorintia de a me instruá despre ele. Me simtiu fericie, că de cátorei meditesu asupra gubernelor, astu in cercetarile mele totu mai multe motive de a iubi pe acela alu patriei mele.

### Capitolulu I.

#### Subiectulu cartii prime.

Omulu este nascutu liberu si elu pretutindinea este in fera. Unii se credu a fi domnii altora, de si sunt mai multu sclavi că ei. Cum s'a facutu acésta schimbare? Nu pociu se o sciu? Prin ce pote se devie legitima? Acésta cestiune credu a o potea resolvá.

Déca asiu luá in considerare numai fortia si efectele sale asiu dice: pâna candu unu poporu este constrensu a fi supus face bine, déca se supune, déca pote se isi sfarame jugulu si ilu sfarama, face mai bine: pentru ca déca elu isi recastiga libertatea prin acelasiu dreptu, prin care i s'a rapit, apoi, seu este indrepatatul a si-o recastigá seu ca i s'a rapit pe nedreptu. Inse ordinea sociala este unu dreptu sacru, care servește de baza la tôte celealte. Cu tôte ca dreptulu acestu nu deriva dela natura, elu este fondat pe conveniuni. Se agita deci de a sci, care sunt acele conveniuni. Mai inainte de a pasi la acésta, trebuie se probezu cele ce am premisut.

### Capitolulu II.

#### Despre prim'a societate.

Societatea cea mai vechie si unica firésca este aceea a familiei si cu tôte acestea, copii si aicea remanu uniti cu tatalu numai pâna candu ei au lipsa de elu pentru conservarea loru. Indata ce acésta lipsa incetédia, legatur'a firésca se desface. Candu copii au scapatu de ascultarea ce o datorau tatalui loru si candu acesta au scapatu de ingrijirile pentru copii sei, ei toti devinu in modu egale independenti. Déca ei continua a mai remanea uniti si de aci incolo, apoi acésta nu este o necessitate firésca, ci o fapta de buna voia si famili'a insasi nu se mantine, decatú numai prin conveniune.

Acésta libertate comuna este o consecintia a naturei omenesci. Legea sa prima este de a veghiá asupra proprietiei sale conservari. Primele sale ingrijiri sunt acelea, ce si-le datoreste fatia de sine si indată ce au ajunsu in etatea ratiunei elu singuru este arbitriul asupra mijlocelor necessare pentru conservarea sa si prin urmare, propriul seu domnu.

Famili'a deci déca voimu, este primulu modelu alu societati politice: capulu este imaginea tatalui, poporulu imaginea copilor si fiindu toti nascuti egali si liberi nu isi alienesa libertatea loru, decatú numai pentru utilitatea loru. Diferentia este numai, ca in familia iubirea tatalui pentru copii sei ilu despargubeste pentru ingrijirile sale avute, in tempu ce in Statu, placerea de a comandá suplineste acelui amoru pe care capulu nu ilu simte pentru popórale sale.

Grotius nega, ca ori ce domnie omenescă este introdusa in favorulu celoru gubernati si citesa că exemplu sclavi'a. Conformu indatinatei sale maniere de a rationá si de a basá dreptulu totu-déuna pe exercitarea lui.\* ) S'ar potea intrebuinta unu metodu mai consecinte, dara nici decum mai favorabile pentru tirani.

Dupa Grotius este indoiosu, déca genulu omenescu apartine la o suta de individi seu déca acei o suta individi apartinu genului omenescu si se pare, ca in opulu seu intregu elu se inclina spre opiniunea prima. Si Hobbes este de aceeași opiniune. Astfelui genulu omenescu ar fi inpartit in turme asemenea animalelor si fiacare din ele ar avea unu capu, care o pazeste pentru că se o inghită.

Precum unu pastorul este de o natura superioara acelei a turmei sale, asia si pastoriilor omenilor, cari sunt capetele loru, sunt de o natura superioara acelei a poporului loru. Asia dupa raportulu lui Philon rationá imperatorele Caligula si conchise

\* ) Cercetarile savante asupra dreptului publicu adesea nu sunt, decatú istoria abusurilor vechi studiandule cineva prea multu, devine numai incapabilitatul. Marcusulu d'Argenson. Tocmai asia o pati si Grotius. Not'a lui J. J. Rousseau.

din acésta prin o analogie nici decum necorecta ca: regii sunt Diei seu ca popoare sunt niste bestii.

Rationamentulu lui Caligula convine cu acela alui Hobbes si alui Grotius. Aristotele inca au disu, inaintea loru,\* ) ca ómeni nu sunt egali dela natura, ci ca unii se nascu pentru sclavie éra ceilalți pentru domnire.

Aristotele avea ratiune, inse elu schimbă efectulu cu caus'a. Fiacare omu nascutu in sclavie se nasce pentru sclavie, nemica nu este mai sigura. Sclavii perdu in ferele loru totu, pâna la dorintia de a se eliberá de ele: ei iubesc servitutea loru, precum cameradii lui Odiseu iubeau ticalosi'a loru.\*\*) Déca esistu sclavi in contra naturei. Fortia au facutu pe cei de antai sclavi, lasitatea loru ii au perpetuatu.

Nu am disu nemica despre regele Adam, nici despre imperatulu Noe, parintele celor trei monarchi mari, cari au inpartit lumea intre ei, că si candu aru fi fostu fiii lui Saturnu, pe cari au voitou se ii recunoscă in ei. Speru, ca imi voru fi recunoscetori pentru acésta moderatiune, pentru ca descindiendu in linie drépta dela unulu din acesti principi si pote ca dela ramur'a cea mai vechie, cine scie, déca prin verificarea titlurilor mele, nu asiu potea pretinde a fi regele legitimu alu genului omenescu? Dara fia ori cum, nu se pote negá, ca Adam au fostu regele lumei, că si Robinson regele insulei sale, pâna candu au fostu singurul locuitoru alu ei si ce au fostu mai comodu in imperiul acesta erá, ca monarchulu siguru pe tronul seu, nu avea a se teme nici de rebeliune, nici de resbelu, nici de conspiratori.

### Capitolulu III.

#### Despre dreptulu celui mai tare.

Celu mai tare nu este niciodata asia tare pentru că se fia totudéuna domnu, déca elu nu isi schimba poterea sa in dreptu si supunerea in datorintia. De aicea deriva dreptulu celui mai tare, unu dreptu luat ironicu in aparintia, dara in realitate stabilitu că principiu. Dara nu ni se va explicá ore nici-odata acestu cuventu?

Fortia este o potere fisica si nu intielegu ce felu de moralitate pote rezulta din efectele sale. A cedá fortie este unu actu de necessitate, nu alu vointie; celu multu este unu actu de prudentia. In ce sensu pote fi elu o datorintia?

Se presupunem unu momentu acestu dreptu pretinsu. Eu dicu, ca nu resulta decatú unu galimatias inesplacabilu, pentru ca, déca fortia face dreptulu apoi efectulu se schimba cu causa: ori ce fortia care invinge pe cea dintaiu urmăsa in drepturile ei. Indata ce cineva pote refusa supunerea, fara a fi pedepsit, este indrepatatul la acésta si fiindu ca celu mai forte are totudéuna dreptu, cestiunca este de a face că se fia cineva celu mai forte. Dara ce felu de dreptu este acela, care dispare deodata cu fortia? Déca cineva este constrensu de a se supune, n'are necessitate de a se supune din datorintia si déca nu mai este fortia de a se supune, nici nu mai este de datorintia sa de a se supune. Se vede deci, ca cuventul de dreptu nu ajuta nemica fortie; elu aicea nu are nici o insemnata.

Dati ascultare celoru poternici. Déca prin acésta voieste a se dice: cedati fortie, apoi preceptulu este bunu, inse de prisosu. Eu garantesu, ca nu va fi niciodata violatu. Ori ce potere vine dela D-dieu, o concedu, inse ori ce morbu inca vine dela elu: se nu fia deci permisul pentru acésta a chiemá pe medicu? Déca unu brigantu me surprinde intr'unu coltlu de padure sunt constrensu a i dá burs'a prin mai fortia, inse candu i-o pociu refusá sunt eu obligat in consciuntia de a i-o dá? pentru ca in fine pistolulu seu inca este o fortia.

Se concedem deci, ca fortia nu ofere nici unu dreptu si ca nu suntu deobligati de a ne supune decatú numai poterei legitime. Astfelui reveniunui érasi la cestiunea mea primitiva. (Va urmă.)

\* ) Politic., lib. I, cap. 5.

\*\*) Vedi unu micu tractatul lui Plutarcu, intitulat: Ἡγούμενος τὰ διάλογα λόγῳ γράψασθαι, seu pe romanesce: Animalele inca se bucura de ratiune.

### Cursuri de Bucuresci in Lei noi (france).

13 iuniu.

Obligationi rurali din 1864 cu 10%	1. 102 1/4 b.
Imprumutul Oppenhein din 1866 cu 8%	1. 104 -
Obligatione de imprumut dominiale din 1871 cu 8%	1. 104 1/4 -
Creditu fonciariu (hypot.) rural cu 7%	1. 98 -
Creditu fonciariu urbann (alu capitelei cu 7%)	1. 101 1/4 -
Imprumutul municipal non (alu capit.) din 1875 cu 8%	1. 104 -
Fondulu de pensiuni (per 300 l. a.) cu 10%	1. 186 -
Actiunile calilor fer. rom. din 1868 cu 5%	1. 33 -
Actiunile calilor fer., prioritati din 1868 cu 6%	1. 80.60
Dacia, Compania de ascur. din 1871 actiunea de 250 l. a. 8%	1. 190 -

Tipariulu lui W. Krafft in Sibiu.